



# 清旬

The  
Ringing  
Ten

428

2019.11.20

寶安商會王少清中學定期通訊/通告，2002年創刊，逢每月10、20及30日派發。



## 「怪獸家長」創作比賽頒獎典禮



與楊潤雄局長全體照

「怪獸家長」創作比賽頒獎典禮於10月22日舉行，當晚主禮嘉賓為教育局長楊潤雄，作家班獲獎8位同學—劉鳳棋、黃潔心、周沁、孫綽言、劉恩儀、何思琪、鄧筠蓉及陳穎琳—獲邀出席晚宴。



我校畢業生周子嘉擔任評判



站立者為2018-19年度作家班導師黃獎先生



得獎者之一鄧筠蓉同學



得獎者之一陳穎琳同學

## 生涯規劃組活動—中六級模擬面試

近年聯招 (JUPAS) 院校越來越著重同學面試表現。有見及此，生涯規劃教育組於 10 月 31 日安排中六同學回校進行個人及分組面試，增強同學面試的「軟技能」。為增強逼真感，同學都須穿著正式的西裝革履參與面試。全套西裝是將來出席面試、重要場合及工作時的主要服裝，故該活動的正裝要求，也可讓中六同學意識到自己已長大成人，為自己的將來承擔責任和使命。



# List of students with Academic Honours (2018-2019)

## Hong Kong Baptist University

Student Name	Year of Admission	Study Programme	Academic Honours
CHAN Wing Sum	2015	Bachelor of Business Administration (Hons.) (Marketing Concentration)	Dean's List
CHAU Hei Yin	2016	Bachelor of Science (Hons.) in Chemistry	President's Honour Roll Dean's List
CHEUNG Hiu Yi Antonie	2017	Bachelor of Social Sciences (Hons.) in Geography	Dean's List
CHEUNG Man Yi	2015	Bachelor of Social Sciences (Hons.) in Communication – Public Relations and Advertising Major	First Class Honours President's Honour Roll
KO I Lam	2018	Bachelor of Arts (Hons.) in English Language and Literature	Dean's List
LAM Hung Wan	2015	Bachelor of Chinese Medicine and Bachelor of Science (Hons.) in Biomedical Science	President's Honour Roll
LEE Kwan Wai	2018	Bachelor of Arts (Hons.) in Translation	Dean's List
LEUNG Wai Man	2015	Bachelor of Science (Hons.) in Computing and Information Systems	Dean's List
NG Chun Fung	2018	Bachelor of Arts (Hons.) in History	Dean's List
TSUI Ka Man	2016	Bachelor of Communication (Hons.) in Public Relations and Advertising (Public Relations Concentration)	Dean's List

## The Hong Kong University of Science and Technology

Student Name	Year of Admission	Study Programme	Academic Honours
CHOY Tsun Ming	2015	Bachelor of Business Administration (Finance & Information Systems)	Dean's List
LEUNG Ho Ming	2015	Bachelor of Business Administration (Accounting & Finance)	Dean's List

Our school congratulates the alumni on their great academic achievements!

# 2019公益金便服日籌得善款又一再創新高！

班別	現金(\$)	支票(\$)	總數(\$)	班別	現金(\$)	支票(\$)	總數(\$)	班別	現金(\$)	支票(\$)	總數(\$)
1A	2806	300	3106	2A	1495	100	1595	3A	1470	0	1470
1B	1560	0	1560	2B	2005	0	2005	3B	2163	0	2163
1C	2020	100	2120	2C	1750	0	1750	3C	1695	200	1895
1D	2622	0	2622	2D	1580	570	2150	3D	2070	0	2070
<b>F1</b>	<b>9008</b>	<b>400</b>	<b>9408</b>	<b>F2</b>	<b>6830</b>	<b>670</b>	<b>7500</b>	<b>F3</b>	<b>7398</b>	<b>200</b>	<b>7598</b>
班別	現金(\$)	支票(\$)	總數(\$)	班別	現金(\$)	支票(\$)	總數(\$)	班別	現金(\$)	支票(\$)	總數(\$)
4A	644	600	1244	5A	1350	500	1850	6A	522	0	522
4B	1140	0	1140	5B	1000	0	1000	6B	905	0	905
4C	1350	0	1350	5C	1739	100	1839	6C	832	100	932
4D	1352	0	1352	5D	1062	0	1062	6D	1750	0	1750
<b>F4</b>	<b>4486</b>	<b>600</b>	<b>5086</b>	<b>F5</b>	<b>5151</b>	<b>600</b>	<b>5751</b>	<b>F6</b>	<b>4009</b>	<b>100</b>	<b>4109</b>
教職員	920	0	920	其他	82	0	82	2018-19 校務處無人認領款項		1216	
<b>現金總數</b>	<b>\$39100.00</b>			<b>支票總數</b>	<b>\$2570.00</b>			<b>總捐款金額</b>	<b>\$41670.00</b>		

寶安商會王少清中學

中國銀行(香港)有限公司

寶安商會王少清中學

中國銀行(香港)有限公司

Deposit

存款

Transaction Ref.:051569097

交易備查號

Deposit A/C:012-874-0-008588-4

存款賬號

Deposit A/C Name(存款戶名): THE COMMUNITY CHEST OF HONG KONG

Deposit Amount:HKD39,100.00

存款金額

Remarks(備註):

Customers should verify the details of the transaction.

The Bank will not be responsible for any loss incurred by the transaction so made.

客戶須核實交易資料，若銀行據該等資料處理，而非客戶所擬，本行概不負責。

051569097 2019/10/29 09:17:25 022 8815007 01010 012-874-0-008588-4 100400303735445

Date & Time:2019/10/29 09:17:25

日期及時間

Deposit 存款

Date & Time(日期及時間):2019/10/29 09:23:44

Transaction Ref.(交易備查號):051705087

Deposit A/C(存款賬號):012-874-0-008588-4

Deposit A/C Name(存款戶名): THE COMMUNITY CHEST OF HONG KONG

Cheque Total(支票總額):HKD2,570.00 Dropbox(存票箱):No

First Payer Information

13 Cheques are Deposited

Customers should verify the details of the transaction. The Bank will not be responsible for any loss incurred by the transaction so made.

客戶須核實交易資料，若銀行據該等資料處理，而非客戶所擬，本行概不負責。

051705087 2019/10/29 09:23:44 22 8815007 20402

012-874-0-008588-4 00100400303735445

Deposit

存款

Cheque No.

支票號碼

868215

711113

547913

237347

899683

563534

100028

100004

113641

000207

988498

788866

788152

Bank/Br

銀行/分行

Amount

金額

300.00

100.00

100.00

150.00

320.00

100.00

100.00

100.00

100.00

500.00

500.00

100.00

100.00

Date & Time(日期及時間): 2019/10/29 09:23:44

Customers should verify the details of the transaction. The Bank will not be responsible for any loss incurred by the transaction so made.

客戶須核實交易資料，若銀行據該等資料處理，而非客戶所擬，本行概不負責。

051705087 2019/10/29 09:23:44 22 8815007 20402

012-874-0-008588-4 00100400303735445

## HKUST Business YoungStars (BYS) Program

HKUST Business YoungStars (BYS) Program is a 1-year program specially designed for Secondary 4 and 5 students to explore more about business study and to get first-hand experience of what it is like to be an all-rounded business student at HKUST.

Program highlights:

- Seminars across business disciplines
- Enrichment/ skill workshops
- Peer mentoring and social gatherings
- Summer residential camp (separate application will be needed)

Each BYS member will be paired with and mentored by current HKUST business students who will share their personal experience in going through public exams and university study.

More information is available on BYS website at <http://undergrad.bm.ust.hk/eng/stars>

**Internal deadline: 25<sup>th</sup> November, 2019 (Monday)**

For interested students, please approach Mr. Tam Siu Ting/ Ms. Huang Lingyi at staff room.

## 更換冬季校服安排

本校將於 11 月 25 日（星期一）正式更換冬季校服，所有同學必須於當日起，穿著整齊的冬季校服回校上課。

## 育苗德語—德育及公民教育組專欄

品德教育，是孩子成長的首要條件。道德、禮貌更是中華民族數千年來的美德。我們談論品德教育，多是從上而下，論資排輩。現今社會，視「品德」這一科缺乏新意、沒有評核、更不會被列在成績表。但品德是個人最基本的修養，也是維繫社會穩定和諧的基石，「品德教育」十分重要。故本組會於每期《清旬》刊登相關主題的文章，以重新喚醒大家對品德的關注和著重。本學年，德育組邀請一位本校畢業生—林巧瑜(20186A)為本欄撰文，從年輕人的角度，思考品德。她在荃灣區長大，喜愛文字創作，現就讀於香港中文大學中文系。

### 《資料庫》

作者: 林巧瑜

尤瓦爾·赫拉利在《未來簡史》中說：「人只是一種演算法，我們將不可避免地湧入資料的洪流，機器會代替人類做出更明智的選擇。」

「如果可以時光倒流，香港有七百萬人，你仲會唔會想遇到佢？」

「嘩——電量不足，電量不足。」「喂，你頭上個資料庫無電喇，快啲去叉電啦，一陣無電你又暈低喇。」我笑着向對我發問的智泰說，我瞄一瞄他頭上亮紅燈、一閃一閃的資料——銀行戶口居然只剩下個位數，信用值比之前又少了，剩下不到20巴仙，安全感、義氣值、孝順值全部都顯示負數，個人平均評分只有3分，難怪沒有公司願意聘請他。

這是一個被資訊挾持的時代。每個人頭上都會有一個資料庫，顯示著由機器探測，屬於自己的個

人評分。

唯獨我一人知道他不是這樣差勁。

「嘩，如果我個人評分有80分，我點止去叉電呀，我即刻遊街示眾俾人睇吓我有幾勁添啦。」智泰苦笑道。他告訴我，他因為工傷而被解雇，收入停了，銀行戶口的錢少了一錢少了，買不到樓、去不到朋友的聚會、交不到家用，機器自然將他的安全感、義氣值、孝順值一同拉低。正所謂事出必有因，所有扣分都有跡可尋，十分合理。

這是充斥資訊的社會，每個人都是資料庫網絡裏面的其中一員，機器會為人類做出最好的抉擇。

智泰忙著找他的外置充電器，我喝一口酒，覺得對面海上的星星，好像我失去的女朋友。

「我一早就叫咗你去做義工嫁啦！你又唔聽！」「欣婷呀！你都知我逢星期六日要照顧隔離屋個六婆，我去咗做義工，咁邊個煮飯俾佢食？」「你睇吓你頭上嘅善良值先啦！跌穿60啦！就嚟低過恆指指數喇！」「你知道我善良咁咪得囉，使乜理部機器同人地點睇姐。」「我知道我知道！最弊係部機唔知道呢！你唔做比人哋睇，部機器唔會感應到架！你咁低平均分，銀行點批貸款俾我地買樓呀？」欣婷氣得把手上的iphone11擲在沙發上。

「伯父伯母，我既孝順值低，係因為我父母唔喺香港，機器感應唔到我同佢地既相處時間，我post唔到啲打卡相，無特登做啲孝順野出嚟俾人睇，所以先咁低分咗嘛！你地如果容許我叫你地一聲爸爸妈妈，你地就會知道，我真係孝順仔黎架！」我像哈巴狗一樣乞求著欣婷的父母，「我真係好愛欣婷架！」「你安全感咁低，點俾欣婷一個安心既家庭呀？走啦走啦！」她的母親搖著手叫我走，「欣婷！欣婷！」她的爸爸作狀想把我推出門口，「你地冇同我相處過！你哋咩都唔知！欣婷你知架！你同佢哋講啦！」我流著淚，看見欣婷站在她的母親旁邊，一臉為難的樣子，沒有挽留我的意思。

「欣婷！點解你會唔認得我㗎！我係你男朋友呀！醫生！」我用力搖着躺在病床上的欣婷，「先生，呢位小姐個資料庫無你既資料喎，得兩個可能性姐，一係她從來都無遇見過你，一係她將你啲資料刪除左。」「醫生你係唔係搞錯咗啲咩呀！我同欣婷既關係一向都好好㗎，好地地點會delete呀，點會呀……」我無力地跪在地下崩潰痛哭，「一定係你阿爸阿媽逼你嘅！你唔會肯delete我架！我哋仲有咁多野未一齊做……咁多地方未一齊去……」

「點呀？又諗起欣婷呀？」泰然充電完成，頭上的紅燈消失了。「她都唔記得我啦，諗起佢黎做乜啫？」我微微一笑，又喝一口酒。前幾天在Instagram上看見她和她新男朋友的合照，她的新男朋友總分98分，Instagram上全是自己做義工、與父母合照、捐款單據的照片，肯定是經機器驗證，一等一的好男人。

人只是一種演算法，我們將不可避免地湧入資料的洪流，機器會代替人類做出更明智的選擇。

如果可以時光倒流，香港有七百萬人，你會仍然選擇遇上我嗎？

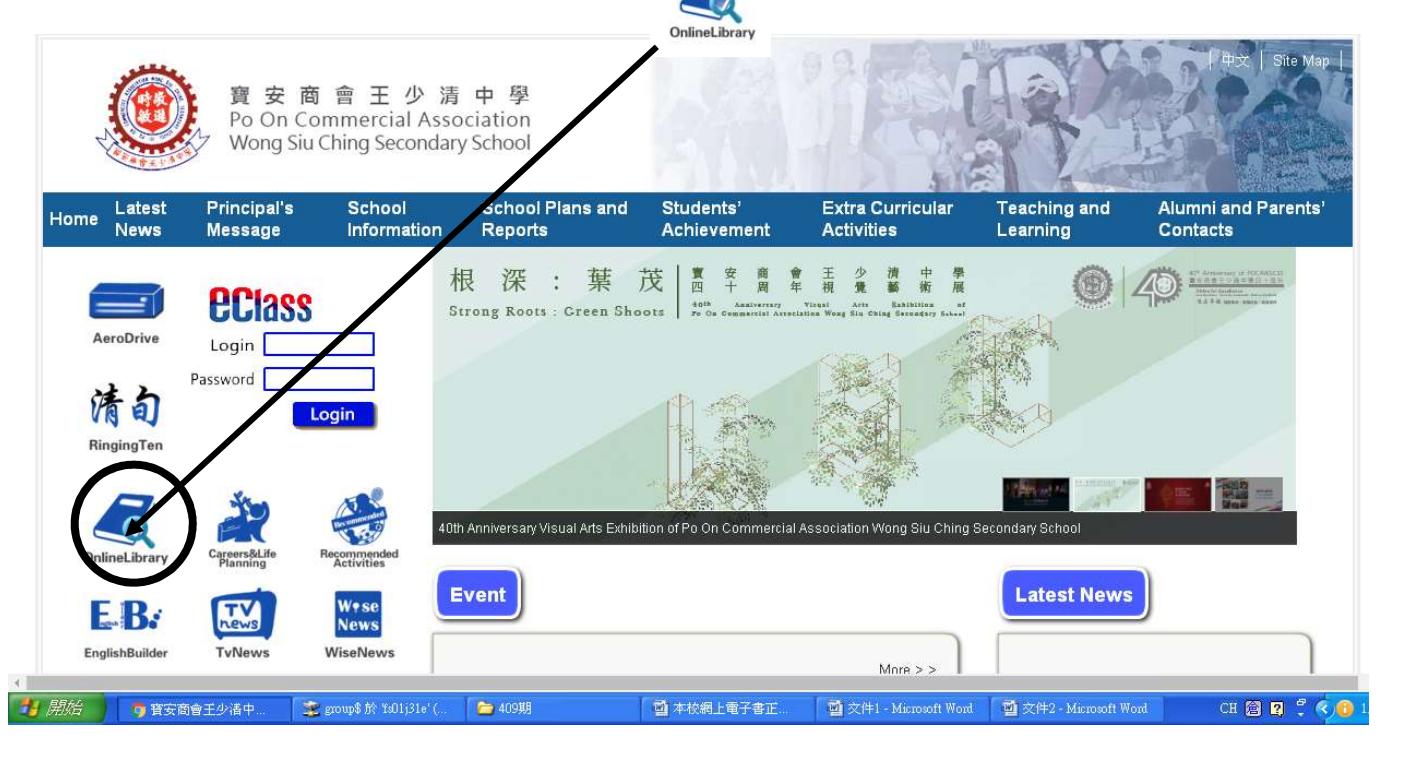
「喂！銘禧！你無電喇！喂！醒下啦！喂唔好量低呀！喂！你個外置叉電器呢？喂！」我的視線漸漸矇糊，我感覺到我頭上的資料慢慢退色在背景之中，然後從這個可笑的世界裏消失。

# 本校網上電子書正式啟動，敬請家長鼓勵子女多善用

為適應電子學習新趨勢，本校已採購了一批電子圖書，供各位 貴子弟使用流動裝置隨時隨地閱讀，既可豐富知識提升修養，亦方便作為閱讀素材，完成各項課外閱讀作業及高中校本評核。

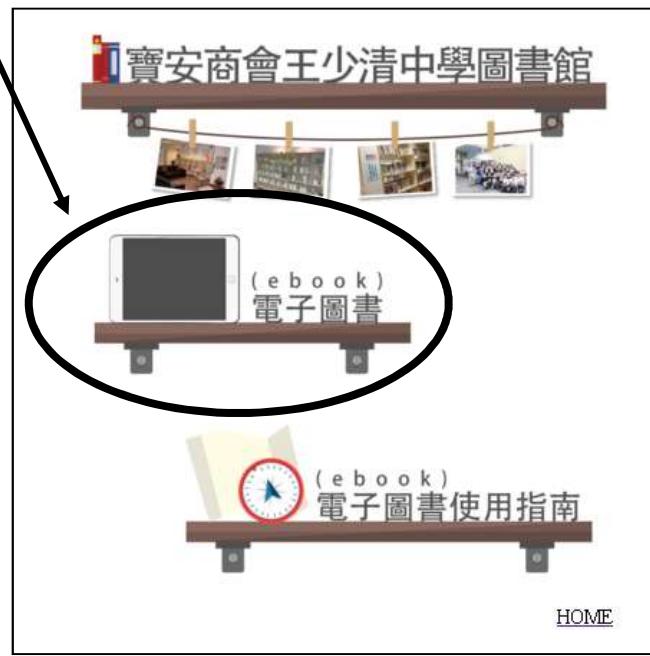
使用方法如下：

## 1. 進入學校網頁，然後點選線上圖書館標誌



The screenshot shows the homepage of Po On Commercial Association Wong Siu Ching Secondary School. At the top, there is a banner for the '40th Anniversary Visual Arts Exhibition'. Below the banner, there is a section titled 'Strong Roots : Green Shoots' with images of plants. On the left side of the page, there is a sidebar with various icons and links, including 'Online Library'. A black circle highlights the 'Online Library' icon. The top navigation bar includes links for Home, Latest News, Principal's Message, School Information, School Plans and Reports, Students' Achievement, Extra Curricular Activities, Teaching and Learning, and Alumni and Parents' Contacts. The bottom of the page shows a taskbar with various open windows and a Microsoft Word document titled '本校網上電子書正...'. The status bar at the bottom right shows the date as November 20, 2019.

## 2. 進入後，點擊「電子圖書」標記，下方的「電子圖書使用指南」也歡迎瀏覽，了解更多。



備註：您亦可輸入網址 <http://hk.apabi.com/hkpocawsc> 直接進入電子書網頁

## 3. 進入後會見到登入頁面，預設的登入帳號名稱及密碼如下，輸入後按「登錄」：

用戶名：班別學號 (例如 1A01)

密碼：6 位學生編號 (例如：400001)

(圖見下頁)



成為書苑的註冊用戶，您可以--

擁有自己的個人書苑  
管理自己的借閱、檢索器、評論、打分、推薦等  
個人資料。

[立即註冊 >>](#)

[關於書苑](#) [版權說明](#) [意見建議](#) [聯繫我們](#) [軟件下載](#)

您的IP是:  尚未登陸。

用戶名:

密碼:

驗證碼:  **9953**

**登錄** [IP登錄](#)

[還沒有中華數字書苑帳號?](#) [立即註冊](#)

版權所有 北京方正阿帕比技術有限公司 京ICP證10038239號

為保障個人帳號安全，請家長督促子女登入後修改密碼，如有不明白，可並進入校網內參考「電子書使用說明簡報」，或向圖書館主任查詢。

借閱電子書須安裝特定軟件，請於您的上網裝置（智能手機、IPad、電腦等）下載「Apabi Reader」的應用程式，安裝後方能啟動借閱電子圖書功能。請家長督促子女善用此電子資源，多借閱書本，培養閱讀習慣。



**Apabi Reader** 9+  
Beijing Founder Apabi Technology Limited  
在「書籍」類中排名第 173  
★★★★★ 3.8 · 16 則評分

免費

## 學生文章分享

### 《當夢想消失了》

班級: 3D 作者: 張雯怡

小時候談夢想，是一下子打開水龍頭的開關，水不停嘩啦啦地流出來，沒有停歇。從太空員到潛水員，從英明警察到佐羅大盜，無所不聊。可是過十年，二十年，再問問自己，你的夢想是什麼？左思右想，沉默良久後，只帶苦笑回答：「我只想活在當下。」

為什麼，夢想消失了？他什麼時候不見了？當發下一張張成績表，你失望地搖頭時，晃走了；當父母否認你的想法，為你鋪好道路時，你無奈地嘆氣，吹走了；當開啟遊戲機、電腦時，被光陰換走了。最後只說「不可能」、「我不行」、「太晚了」，連自己都在否定自己。

有些務實派說夢想不切實際，的確，「夢」「想」分開來看就已是虛有。可能一輩子都無法實現，但只要肯嘗試，去追逐，就是時間最純樸的快樂。追趕夢想的人，都是這世上最勇敢最快樂的人，也許其中會有挫敗，有失意，但他們從不迷茫，一步步將絆腳石變成踏腳石，實現別人口中的「奇跡」。萊特兄弟就是最好的例子。試想想在百年前，連汽車都未盛行的年代，有人告訴你，「我想飛上天空。」你會是什麼反應？當然是一頓嘲笑，問他：「你是不是瘋了。」可這就是萊特兄弟的夢想，他們實現了人們口中的「不可能」。夢想是可以不切實際的，只要肯去嘗試、去突破，沒有什麼是不可能的。歷史上多少被斷定為事實的事，打破他們的，都是以此為夢想的人。